

Leistungserklärung Nr. LE-018.3.0-SAFSYS-20.1
Déclaration de performance Nr. LE-018.3.0-SAFSYS-20.1
Declaration of Performance No. LE-018.3.0-SAFSYS-20.1

nach Artikel 8 der Bauproduktenverordnung (CH-BauPVO) SR 933.01 / nach Artikel 4 der Bauprodukteverordnung (EU-Bau PVO) 305/2011
 selon l'article 8 du Règlement Produits de Construction (CH-BauPVO) SR 933.01 / selon l'article 4 du Règlement Produits de Construction / Règlement UE n° 305/2011

According to article 4 of Regulation N° 305/2011 for construction products

1	Kenncode des Produkttyps <i>Code d'identification unique du produit type</i> Unique identification code of the product	WS ES 150-500	
2	Typen-, Chargennummer <i>Numéro de type, de lot ou de série</i> Type number allowing the identification of the construction product	Artikelnummer: 106832-106839 <i>Numéro de d'article: 106832-106839</i> Article number: 106832-106839	
3	Verwendungszweck <i>Usages prévus du produit de construction</i> Intended use	Anfang-, Endstütze im Seilsystem / <i>Support de début et de fin dans le système de câble</i> / Start ans end support in cable system Untergrund / <i>Suterrain</i> / Substructure: Beton Wand / <i>Mur en béton</i> / Concrete Wall Zertifiziert nach EN 795:2012 Typ A+C	
4	Handelsname <i>Marque déposée</i> Tradename Kontaktanschrift des Herstellers <i>Nom et adresse de contact du fabricant</i> Contact address of the manufacturer	swissporSAFSYS Anschlagpunkt WS ES Tiga Tech GmbH, Derndorferberg 2, 4501 Neuhofen/Krems Österreich	
5	Kontaktanschrift des Bevollmächtigten <i>Nom et adresse de contact du mandataire</i> Authorised representative	nicht relevant <i>n'est pas applicable</i> not applicable	
6	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit <i>Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances</i> System of assessment and verification of the constancy of the product	EN 795:2012, CEN/TS 16415:2013 (System 3)	
7	Notifiziertes Prüflabor <i>Organisme Notifié</i> Notified body/labs	DEKRA EXAM GmbH, Dinnendahlstrasse 9, 44809 Bochum / n° 0158	
Erklärte Leistungen / Performances déclarées/ Performance declared			
8	Wesentliche Merkmale <i>Caractéristiques essentielles</i> Essential characteristics	Einheit <i>Unité</i> Unit	
	Untergrund Beton <i>Suterrain béton</i> Substructure concrete	Betonqualität <i>Qualité du béton</i> Concret quality	mind. C20/25
	Max. Benutzerzahl Max. nombre d'utilisateurs Max. nuber of users	Person <i>Personne</i> Person	3
	Maximaler Stützenabstand / <i>Distance maximale entre les supports</i> / Maximum support distance: Seilsystem / <i>Système de câbles</i> / Cable system	m	10.00
	Material <i>Matériau</i> Material		Edelstahl 1.4301 <i>Acier inoxydable 1.403</i> Stainless steel 1.4301
	Dynamische Belastbarkeit und Integrität <i>Résilience dynamique et intégrité</i> Dynamic resilience and integrity	5.3.3	Bestanden <i>Conforme</i> Passed
	Statische Belastbarkeit <i>Capacité de charge statique</i> Static loading capacity	5.3.4	Bestanden <i>Conforme</i> Passed
	Überprüfungsintervall <i>Intervalle de contrôle</i> Checking interval	Monate <i>Mois</i> Months	12
Maximale Prüflast <i>Max. charge d'essai</i> Max. test load	kN	12	
9	Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung / den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit den einschlägigen Rechtsvorschriften ist alleine die oben genannte Herstellerin verantwortlich. <i>Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément aux dispositions légales pertinentes, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.</i> The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8. The decalaration of performance is issued under sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.		
	Marco Dalla Bona, Geschäftsführer swisspor AG Boswil, 29.06.2020	 Edouard Logoz, Directeur général swisspor Romandie SA Chatel-St-Denis, 29.06.2020	